



# Flyvebladet

MEDLEMSBULLETIN FOR NORSK FLYMEDISINSK FORENING

INNKALLING TIL GENERALFORSAMLING

REGNSKAP 2008 REVIDERT

RÅD OG VINK FRA SJEFLEGEN

KURS 2009

Det er noe endring vdr avbestilling og noen praktiske detaljer.

NFF ER NÅ AFFILIATED MEMBER I AsMA

[www.asma.org](http://www.asma.org)

# INNKALLING TIL GENERALFORSAMLING 2009:

**Sted: Hotell Opera**

**Tid: kl. 17.30, fredag 4. september**

**Saksliste:**

- 1. Godkjennelse av innkalling**
- 2. Styrets årsberetning og orientering om det økende, internasjonale engasjement. Diskusjon og kommentarer.**
- 3. Foreløpig regnskap pr 1. august. Godkjenning av regnskap for 2008.**
- 4. Forslag til æresmedlem i henhold til §9 i lovene. Styret foreslår, enstemmig, at Jan Ove Owe utnevnes til æresmedlem. Avstemming.**
- 5. Valg til Styret i henhold til §5 i lovene.**  
**Valg på Valgkomite.**
- 6. Eventuelt – husk at forslag må være styret i hende senest 2 uker før generalforsamlingen avholdes.**

**Lars Tjensvoll  
Leder  
NFF**

## **AsMA:**

NFF er blitt akseptert som medlem av AsMA ([www.asma.org](http://www.asma.org)) og det er et skritt videre ut i det internasjonale arbeidet. AsMA er nok sett på som en i hovedsak amerikansk organisasjon, men det er feil og blir mer feil som tiden går fordi den får flere og flere internasjonale medlemmer. Hva NFF kan bidra med i organisasjonen vil tiden og graden av engasjement vise.

Du kan også melde deg inn i AsMA som individuelt medlem og det vil jeg anbefale!

# REGNSKAP 2008 REVIDERT

## Kommentarer til regnskap for 2008

- Som det fremgår av det reviderte regnskapet er økonomien i foreningen stabil. Utgiftene balanseres rimelig godt med inntektene. Det at utgiftene overskrider inntektene med ca 1300 kr er innenfor det jeg finner helt rimelig.
- Foreningens inntekt kommer fra medlemskontingent, kursavgift og renteinntekter. Til tross for lav medlemskontingent og kursavgift har vi samlet sett inntekt av kurset som arrangeres årlig. Dette kan forklares ut fra flere forhold som god avtale med Thon Hotell der kurset arrangeres, lite utgifter til foredragsholdere og god oppslutning om kurset fra foreningens medlemmer.
- Av øvrige utgifter i 2008 nevnes websiden der vi betalte utgifter som strakte seg flere år tilbake i tid. Videre har vi hatt utgifter i forbindelse med økt satsning på samarbeid i det europeiske flymedisinske miljøet og spesielt mellom de flymedisinske foreningene. Norsk Flymedisinsk Forening er som forening medlem av en felles-europeisk forening (ESAM), og dette betaler vi medlemskontingent for basert på antall medlemmer i vår forening. For 2008 utgjorde kontingenten i ESAM i overkant av 5000 kr. Videre hadde foreningen samlede reiseutgifter på 28 000 kr i 2008 pga økt satsning på europeisk samarbeid innen flymedisin.
- Øvrige utgifter er bl.a. knyttet til styremøter.
- Til tross for at utgiftene overskred inntektene med i overkant av 1300 kr har foreningen fortsatt oppsparte midler hvilket utgjorde 344 072,70 kr ved årets utgang.

Tromsø 25.06.09

Gerd Sissel Andersen  
Kasserer

### NFF Kassadagbok 01.01.2008-31.12.2008

NFF driftskonto 01.01.2008-31.12.2008		
	Inntekter	Utgifter
Medl kont	kr 22 100,00	
KURS INNT.	kr 105 100,00	kr 77 291,50
Andre inntekte	kr 0,00	
Websiden		kr 12 260,50
Diverse		kr 60 054,79
Renter	kr 21 068,44	
Sum	kr 148 268,44	kr 149 606,79
Overskudd		-kr 1 338,35
Balanse	kr 148 268,44	kr 148 268,44

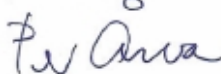
### NFF balansekonto 01.01.2008-31.12.2008

NFF balansekonto 01.01.2008-31.12.2008			
Saldo Glitnir	pr 1.1.2008	kr 336 407,00	
Saldo DnB	pr 1.1.2008	kr 9 004,05	
Saldo Glitnir	pr 31.12.2008		kr 337 282,00
Saldo DnB	pr 31.12.2008		kr 6 790,70
Sum		kr 345 411,05	kr 344 072,70
Overskudd		-kr 1 338,35	
Balanse		kr 344 072,70	kr 344 072,70

Revidert og funnet i orden.

Oslo, den 19. januar 2009

Per Arva



Her er råd og vink fra sjeflegen:

### **Administrative rutiner vedrørende kjennelsesinnehavere med utenlandske sertifikater**

#### **Piloter - flymedisinske undersøkelser**

Flyleger som undersøker piloter med JAA legeattest klasse 1 eller 2 må forsikre seg om deres identitet og i tillegg ta kopi av deres utgående legeattest. Hos førstegangssøkere klasse 2 er det spesielt viktig å sjekke om disse tidligere har fått avslag i et annet JAA land. Da er denne avgjørelsen endelig og vi vil ikke forta en saksbehandling. Søknadsskjema, kopi av utgående legeattest og legeerklæring med bilag oversendes alltid flymedisinsk seksjon for utstedelse av legeattest. Vi vil sende legeattest til piloten og kopi av den og alle sakspapirer til "State of Licence issue" for oppdatering av deres journal.

#### **Piloter - sykefravær**

Dersom en pilot (norsk eller utenlandsk stasborgerskap) med utenlandsk JAA licens følges opp av norsk flylege skal melding om sykefravær over 21 dager, sykehusopphold eller graviditet som regel gis til den utenlandske luftfartsmyndigheten direkte. Ved spørsmål vil flymedisinsk seksjon kunne bistå. Dersom den utenlandske luftfartsmyndigheten uttrykkelig ber oss om bistand pga språkproblemer eller andre praktiske utfordringer vil vi hjelpe til å få saken utredet så fort som mulig. Eksempel kan være en norsk pilot med Irsk sertifikat som jobber for Ryanair og som blir syk under opphold i Norge.

#### **Kabinansatte med Dansk nasjonalt sertifikat**

Etter mye påtrykk har Statens Luftfartsvæsen (SLV) i København åpnet i våres opp for at norske flyleger kan foreta undersøkelser av dem. Her gjelder det å gjennomføre en undersøkelse i tråd med bestemmelsene for klasse 2 /privatflysertifikat! Igjen sendes alle papirer og kopi av den utgående legeattest til flymedisinsk seksjon og ikke til SLV. Vi tar stilling til legeattest og informerer SLV om det.

Feilsending av papirer fører som regel til forsinkelser, noe som skaper problemer for kjennelsesinnehaveren og medfører ekstraarbeid for alle involverte. Flymedisinsk seksjon håper at denne informasjonen er nyttig og ber alle som har spørsmål til å ta direkte kontakt med undertegnede.

God sommer!

Hilsen

Rolf Heimberg

Dere har allerede fått påminnelse om kurset og her er den en gang til:

## **Program etterutdanningskurs i flymedisin den 4.9.2009, Thon Hotel Opera, Oslo**

### **0900- 1000 Registrering.**

#### **10.00-10.05**

Lars Tjensvoll, leder Norsk Flymedisinsk Forening: Åpning

Møteleder: Anthony W. Wagstaff

10.05-11.05

Mrs. Polly Vacher, UK: "Wings Around the World – Voyage to the Ice"

11.05-11.20

Pause / Kaffe

11.20-12.20

Rolf Heimberg, Luftfartstilsynet, Flymedisinsk seksjon: Informasjon fra Flymedisinsk seksjon og kliniske kasuistikker.

12.20-13.00

Geir Nesheim, Forsvarets Sanitet, Flymedisinsk Institutt: Kliniske kasuistikker fra militær flymedisin.

13.00-14.00 Lunch

Møteleder: Gerd Sissel Andersen

14.00-14.30

Anne-Margrete Birkeland, HMS direktør SAS Norge: Tilnærming til rusproblemer i et flyselskap.

14.30 -15.00

Merete Vevelstad, overlege, spesialist i klin. farmakologi, divisjon for retts toksikologi og rusmiddelforskning, Nasjonalt folkehelseinstitutt, Oslo: Analyse av rusgivende stoffer i hår – hva kan det brukes til?

15.00 – 15.30

Trond-Eirik Strand, dr. med., Forsvarets Sanitet, Flymedisinsk Institutt: Sykdomsforekomst og dødelighet hos militære og sivile flygere i Norge.

15.30 – 15.50 Pause / Kaffe

15.50-16.20

Anthony W. Wagstaff, sjef FMI: Flygende tjeneste og påvirkning av døgnrytmen. Problemstillinger og mestringsstrategier.

16.20 - 17.05

NN: Seilflyging for fysisk handikappede. Erfaringer fra en flyskole.

17.05 – 17.30

Eigil Gulliksen, sjef Flymedisinsk klinikk, Forsvarets Sanitet, Flymedisinsk Institutt: Flyging og reisemedisin.

17.30-18.15 Generalforsamling i NFF med valg!

Ca 18.30: Kursmiddag

Påmelding til kurs og eventuell middag skjer ved innbetaling til NFFs konto nr. 7877 06 66952

Kursavgift medlem i NFF: 850

Kursavgift medlem i NFF inkludert middag: 1250

Kursavgift ikke medlem: 1550 evt inkludert middag: 1950

**KURSAVGIFTEN REFUNDERES HVIS DET AVBESTILLES FØR 1. AUGUST.  
ETTER 1. AUGUST BLIR KURSAVGIFTEN IKKE REFUNDERT!**